



2026 秋
Fall

きんたい

Kintai

Vol.62



もくじ Table Of Contents

- 2 海上自衛隊/米海兵隊岩国航空基地 フレンドシップデー2026
JMSDF/MCAS Iwakuni Friendship Day 2026
- 5 司令部司令中隊
司令官交代式 & 最先任上級曹長交代式
Headquarters and Headquarter Squadrons
Change of Command & Post and Relief Ceremony
- 7 米海軍がヴァリアント・シールドを支援する二国間傷病者後送演習を実施
U.S. Navy Conducts Bilateral Casualty Evacuation Exercise in Support
of Valiant Shield
- 9 郵便局野外訓練
Post Office Field Exercise
- 11 トリイ・テラーを振り返る / Throwback to Torii Teller
『郵便局をパトロール検査』
1995年12月15日 第40巻、第48号
"Sniffing Around the Post Office"
Dec. 15, 1995 Vol. 40, No. 48
- 13 軍用犬、出動!K-9訓練デモンストレーション
Release the Hounds! Military Working Dog Training
- 15 岩国基地の顔ぶれ / Faces of Iwakuni
滑走路から陸上トラックまで:ジェロン・ジョンソンの飛行場と地域社会
への貢献
Keeping Operations on Track: How Jerron "JJ" Johnson Serves His
Airfield and His Community
- 19 岩国基地の生徒たちが和牛を体験
MCAS Iwakuni Students Get An Introduction To Wagyu
- 21 年間最優秀賞に輝いた緊急通信指令センターの舞台裏
Inside the Public Safety Communications Center of the Year

表紙・裏表紙について / About Cover & Back Cover

海上自衛隊/米海兵隊岩国航空基地 フレンドシップデー2026/
JMSDF/MCAS Iwakuni Friendship Day 2026



(表紙) 5月3日、岩国基地において開催されたフレンドシップデーで、飛行展示
を撮影する来場者。写真:ライラン・アドコック兵長

(裏表紙) 5月3日、岩国基地において開催されたフレンドシップデーで、地上展
示された米海軍のE-2Dアドバンスド・ホークアイ早期警戒機の前で、来場者と
一緒に記念撮影に応じる第125早期警戒管制飛行隊 (VAW-125) の米海軍兵。
写真:シワン・レイス兵長

(Cover) Guests watch an aerial performance during Friendship Day at
Marine Corps Air Station Iwakuni, May 3, 2026.

Photos by Lance Cpl. Rylan Adcock

(Back) U.S. sailors with Airborne Command and Control Squadron (VAW)
125 pose for a photo with a guest in front of a U.S. Navy E-2D Advanced
Hawkeye aircraft static display with VAW-125 during Friendship Day at
Marine Corps Air Station Iwakuni, May 3, 2026.

Photos by Lance Cpl. Siwan Lewis

きんたい

Kintai

Vol. 62

岩国基地司令／発行者
ケネス・ロスマン大佐

報道部長
メイソン・イングルハート少佐

編集
和田幸恵

軍事編集
ジェネッサ・デイビー二等軍曹

〒740-0025
山口県岩国市三角町
米海兵隊岩国航空基地
報道部

Commanding Officer / Issued by
Col. Kenneth Rosman

Communication Strategy &
Operations Director
Maj. Mason Englehart

Editor
Yukie Wada

Military Editor
SSgt. Jennessa Davey

MCAS Iwakuni
Communication Strategy & Operations
PSC 561 Box 1868
FPO AP 96310-0019

「きんたい」は、米海兵隊岩国航空基地の
役割や日米安全保障条約に基づく責務に
ついて岩国市周辺の皆様に関心を持っても
らうために、岩国基地が発行しています。米
海兵隊が認可している発行物ですが、内容
は必ずしも米国政府、米国防総省の公式見
解を反映しているものではありません。
“Kintai” is the quarterly magazine issued
by Marine Corps Air Station Iwakuni,
for the local Japanese in Iwakuni City,
to highlight MCAS Iwakuni's roles
and obligations under the Treaty of
Mutual Cooperation and Security. This
publication is authorized by the United
States Marine Corps, however, it may
not always reflect the official views or
opinions of the U.S. government or the
U.S. Department of Defense.

2026 秋

海上自衛隊/米海兵隊岩国航空基地 フレンドシップデー2026

JMSDF/MCAS Iwakuni Friendship Day 2026

5月3日に岩国基地において開催されたフレンドシップデーで、観客の上空を飛行する、前方展開海軍部隊分遣隊 第30艦隊兵站多任
務飛行隊 (VRM-30) 所属のCMV-22Bオスプレイ。操縦は第5空母航空団所属のパイロットであるダニー・シュール少佐とベンジャミン・シ
ャーマン大尉が務めた。写真:サラ・グラウcock 伍長

U.S. Navy Lt. Cmdr. Danny Xu and Lt. Benjamin Schierman, both pilots assigned to Carrier Air Wing 5, pilot a U.S. Navy CMV-
22B Osprey with Fleet Logistics Multi-Mission Squadron (VRM) 30, Detachment Forward Deployed Naval Forces, over the
crowd during Friendship Day at Marine Corps Air Station Iwakuni, May 3, 2026. Photo by Cpl. Sarah Grawcock

2026 Fall



海上自衛隊と米海兵隊岩国航空基地は5月3日、日米の強固な共同能力と結束を象徴するフレンドシップデー2026を共同で開催した。多彩な航空機の地上展示や飛行展示が来場者を魅了する中、当日はあいにくの雨に見舞われた。しかし、日米双方の隊員による緊密な連携がイベントの安全な開催を実現させ、雨にもかかわらず訪れた45,000人の来場者の熱意は、両国の揺るぎない結束を改めて証明するものとなった。

Japan Maritime Self-Defense Force and Marine Corps Air Station Iwakuni jointly hosted Friendship Day 2026, symbolizing the robust joint capabilities and strong bond of the U.S.-Japan alliance, May 3, 2026. Despite challenging wet weather, the event, which featured a variety of captivating aerial and static aircraft displays, was carried out safely thanks to the seamless cooperation between U.S. and Japanese service members. The enthusiasm of the 45,000 visitors who attended despite the rain served as a powerful testament to the two nations' unbreakable solidarity.

司令部司令中隊 Headquarters and Headquarter Squadrons

司令官交代式

Change of Command



6月4日、司令部司令中隊の部隊旗を前司令官のフェデリコ・メンディザバル中佐(中央)へと手渡す、スティーブン・カーン最先任上級曹長(左)。
U.S. Marine Corps Sgt. Maj. Steven Kern, left, passes the Headquarters and Headquarters Squadron (H&HS) unit colors to Lt. Col. Federico Mendizabal, center, the outgoing commanding officer of H&HS, June 4, 2026.

米海兵隊岩国航空基地 司令部司令中隊の司令官交代式が6月4日、岩国基地で執り行われた。式典では、前司令官のフェデリコ・メンディザバル中佐から、新司令官のクリストファー・メリック中佐へと部隊旗が手渡され、指揮権が正式に引き継がれた。この交代式は、前任者の献身的な功績を称えとともに、新司令官を歓迎する海兵隊の重要な伝統行事である。

写真:シワン・ルイス兵長

Headquarters and Headquarters Squadron held its Change of Command ceremony, June 4, 2026. During the ceremony, the unit colors were passed from the outgoing commanding officer, Lt. Col. Federico Mendizabal, to the oncoming commanding officer, Lt. Col. Christopher Merrick, formally transferring authority. This ceremony is a key tradition honoring the outgoing leader while welcoming the incoming leader.

Photos by : Lance Cpl. Siwan Lewins



6月4日、司令官交代式でスピーチを行う、司令部司令中隊の新司令官、クリストファー・メリック中佐。
U.S. Marine Corps Lt. Col. Christopher Merrick, the oncoming commanding officer of Headquarters and Headquarters Squadron, Marine Corps Air Station Iwakuni, gives a speech, June 4, 2026.



6月4日、司令官交代式でスピーチを行う、司令部司令中隊の前司令官、フェデリコ・メンディザバル中佐。
U.S. Marine Corps Lt. Col. Federico Mendizabal, the outgoing commanding officer of Headquarters and Headquarters Squadron, Marine Corps Air Station Iwakuni, gives a speech, June 4, 2026.

最先任上級曹長交代式



6月3日、最先任上級曹長交代式でスピーチを行う、司令部司令中隊の前最先任上級曹長、スティーブン・カーン最先任上級曹長。
U.S. Marine Corps Sgt. Maj. Steven Kern, the outgoing sergeant major of Headquarters and Headquarters Squadron, Marine Corps Air Station Iwakuni, gives a speech during a relief and appointment ceremony, June 3, 2026.

米海兵隊岩国航空基地 司令部司令中隊の最先任上級曹長交代式が6月3日、岩国基地で執り行われた。式典では、離任するスティーブン・カーン最先任上級曹長が、後任のリー・アンコナ最先任上級曹長へ、責任と権限、そして説明責任の象徴である下士官刀を手渡し、その任務が移譲された。この由緒ある伝統は、中隊内における指導体制の滞りない継続を保証するものである。

写真:シワン・ルイス兵長

Post and Relief Ceremony



6月3日、最先任上級曹長交代式でスピーチを行う、司令部司令中隊の新最先任上級曹長、リー・アンコナ最先任上級曹長。
U.S. Marine Corps Sgt. Maj. Lee Ancona, center, the oncoming sergeant major of Headquarters and Headquarters Squadron, Marine Corps Air Station Iwakuni, gives a speech during a relief and appointment ceremony, June 3, 2026.

Headquarters and Headquarters Squadron conducted its Post and Relief ceremony, June 3, 2026. The outgoing sergeant major, Sgt. Maj. Steven Kern, passed the non-commissioned officer sword to his successor, Sgt. Maj. Lee R. Ancona, symbolizing the transfer of responsibility, authority, and accountability. This time-honored tradition ensures the seamless continuation of leadership and support within the squadron.

Photos by : Lance Cpl. Siwan Lewins



6月3日、最先任上級曹長交代式で司令部司令中隊司令のフェデリコ・メンディザバル中佐に敬礼する、前最先任上級曹長のスティーブン・カーン最先任上級曹長(右)。
U.S. Marine Corps Sgt. Maj. Steven Kern, right, the outgoing sergeant major of Headquarters and Headquarters Squadron (H&HS), salutes Lt. Col. Federico Mendizabal, the commanding officer of H&HS, during a relief and appointment ceremony, Japan, June 3, 2026.



6月3日、最先任上級曹長交代式で行進する、司令部司令中隊の新最先任上級曹長、リー・アンコナ最先任上級曹長(右)。
U.S. Marine Corps Sgt. Maj. Lee Ancona, right, the oncoming sergeant major of Headquarters and Headquarters Squadron, marches during a relief and appointment ceremony, June 3, 2026.



6月23日、ヴァリアント・シールド2026を支援する傷病者後送演習で、確保ロープを手渡す準備をする、海上自衛隊 第31航空群 第71航空隊の隊員。
A Japan Maritime Self-Defense Force member with Air Rescue Squadron (ARS) 71, Fleet Air Wing 31, prepares to hand off a securing line during a casualty evacuation exercise in support of Valiant Shield 2026 in Japan, June 23, 2026.

米海軍がヴァリアント・シールドを支援する 二国間傷病者後送演習を実施



6月23日、ヴァリアント・シールド2026を支援する傷病者後送演習で、模擬傷病者を確保する、陸上自衛隊 中部方面隊 第13旅団の隊員たち。
Japan Ground Self-Defense Force members with 13th Brigade, Middle Army, secure a simulated casualty during a casualty evacuation exercise in support of Valiant Shield 2026, June 23, 2026.

多国間共同訓練「ヴァリアント・シールド2026」を支援するため、米海兵隊岩国航空基地において6月23日、二国間での傷病者後送(CASEVAC)演習が実施された。訓練では、海上自衛隊 第31航空群 第71航空隊と米海軍の医療チームが緊密に連携し、救難飛行艇US-2を用いて模擬傷病者を迅速に救助・搬送する、緻密な共同作戦を展開した。このような共同訓練は、複雑な安全保障環境下における日米同盟の強さ、多角的な能力、そして適応能力を明確に示すものである。

写真：タイラー・バセット兵長



6月23日、ヴァリアント・シールド2026を支援する傷病者後送演習の前に、装備を確認する、海上自衛隊 第31航空群 第71航空隊の隊員。
A Japan Maritime Self-Defense Force member with Air Rescue Squadron (ARS) 71, Fleet Air Wing 31, checks his gear before a casualty evacuation exercise in support of Valiant Shield 2026 in Japan, June 23, 2026.



6月23日、岩国基地において、ヴァリアント・シールド2026を支援する傷病者後送演習で、US-2から模擬傷病者を搬出する、海上自衛隊 第31航空群 第71航空隊の隊員たち。
Japan Maritime Self-Defense Force members with Air Rescue Squadron (ARS) 71, Fleet Air Wing 31, unload a simulated casualty from a US-2 assigned to ARS 71, FAW 31, during a casualty evacuation exercise in support of Valiant Shield 2026 at Marine Corps Air Station Iwakuni, Japan, June 23, 2026.

U.S. Navy Conducts Bilateral Casualty Evacuation Exercise in Support of Valiant Shield

Marine Corps Air Station Iwakuni served as a stage for a bilateral casualty evacuation (CASEVAC) exercise in support of Valiant Shield 2026, June 23, 2026. The training involved precise, joint operations where Japan Maritime Self-Defense Force's Air Rescue Squadron 71, Fleet Air Wing 31, worked seamlessly with U.S. Navy medical teams, employing a US-2 flying boat to swiftly rescue and transport a simulated casualty. This joint training highlights the strength, versatility, and adaptability of the U.S.-Japan alliance in a dynamic security environment.

Photos by : Lance Cpl. Tyler Bassett



6月23日、ヴァリアント・シールド2026を支援する傷病者後送演習で、模擬傷病者の血圧を測定する、米海軍岩国診療所の看護師、ケイトリン・ジルリラン米海軍大尉。
U.S. Navy Lt. Caitlin Gilrillan, a nurse currently assigned to Naval Family Branch Clinic Iwakuni, and a native of Baltimore, Maryland, checks a simulated casualty's blood pressure during a casualty evacuation exercise in support of Valiant Shield 2026 in Japan, June 23, 2026.



6月23日、ヴァリアント・シールド2026を支援する傷病者後送演習の前に、海上自衛隊員と話をする、米海軍太平洋医療部隊の衛生科士官、クレイグ・ウィルコックス米海軍少佐(右)。
U.S. Navy Lt. Cmdr. Craig Wilcox, right, a medical service corps officer assigned to Naval Medical Forces Pacific, California, speaks with a Japan Maritime Self-Defense Force member before a casualty evacuation exercise in support of Valiant Shield 2026 in Japan, June 23, 2026.



6月29日、米海兵隊岩国航空基地で行われた野外訓練中、小包を検査する米海兵隊岩国航空基地司令部司令中隊の郵便係、ビクトリア・コロネルペサントス伍長。
U.S. Marine Corps Cpl. Victoria Coronelpesantez, a postal clerk with Headquarters and Headquarters Squadron, Marine Corps Air Station Iwakuni, inspects a package during a postal field exercise at MCAS Iwakuni, Japan, June 29, 2026.



6月29日、米海兵隊岩国航空基地で行われた野外訓練中、小包のスキャン作業を行う米海兵隊岩国航空基地司令部司令中隊の郵便係、ブレイデン・ブローカリング一等兵。
U.S. Marine Corps Pfc. Braden Brokering, a postal clerk with Headquarters and Headquarters Squadron, Marine Corps Air Station Iwakuni, scans a package during a postal field exercise at MCAS Iwakuni, Japan, June 29, 2026.

郵便局野外訓練

米海兵隊岩国航空基地において6月29日、郵便局が遠征先での設営や運営を想定した野外訓練を実施した。この訓練には、郵便局員だけでなく憲兵隊員も参加し、仮設テントでの郵便物仕分けや、実際の利用者を想定した顧客対応など、実践的な手順を確認した。いかなる状況下でも隊員やその家族に物資を届ける兵站能力と、即応態勢を維持、向上させるための重要な訓練である。

写真:ケネス・ガルシア兵長

Post Office Field Exercise

Marine Corps Air Station Iwakuni Post Office conducted a field exercise to practice operating an expeditionary post office, June 29, 2026. During the training, postal clerks and military police officers worked together to sort mail and assist customers under field conditions. This exercise is crucial for maintaining and enhancing logistical capabilities and readiness, ensuring that mail and supplies can be delivered to service members and their families under any circumstances.

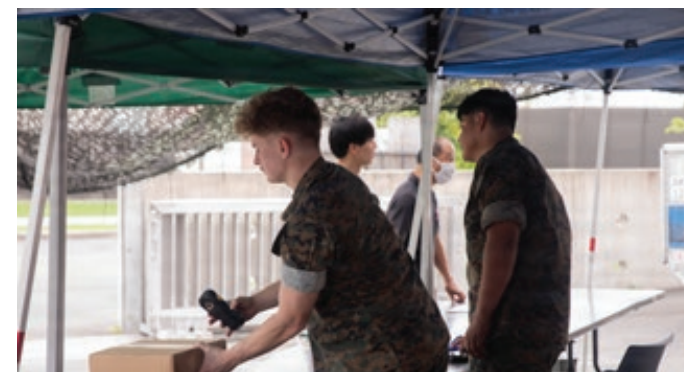
Photos by : Lance Cpl. Kenneth Garcia



6月29日、米海兵隊岩国航空基地で行われた野外訓練中、小包にテープを貼る米海兵隊岩国航空基地司令部司令中隊の郵便係、クインシー・デュシャード兵長。
U.S. Marine Corps Lance Cpl. Quincy Duchard, a postal clerk with Headquarters and Headquarters Squadron, Marine Corps Air Station Iwakuni, tapes a package during a postal field exercise at MCAS Iwakuni, Japan, June 29, 2026.



6月29日、米海兵隊岩国航空基地で行われた野外訓練中、郵便はがきに消印を押す米海兵隊岩国航空基地司令部司令中隊の郵便係、ルー・アイ兵長。
U.S. Marine Corps Lance Cpl. Lue Aye, a postal clerk with Headquarters and Headquarters Squadron, Marine Corps Air Station Iwakuni, stamps a postal card during a postal field exercise at MCAS Iwakuni, Japan, June 29, 2026.



6月29日、米海兵隊岩国航空基地で行われた野外訓練中、利用客の郵便物受け取りを手伝う米海兵隊岩国航空基地憲兵隊のイーサン・カー等兵(左)とダニエル・カスタンエー等兵(右)。
U.S. Marine Corps Pfc. Ethan Carr, a military police officer with Headquarters and Headquarters Squadron (H&HS), Marine Corps Air Station Iwakuni, left, and U.S. Marine Corps Pfc. Daniel Castaneda, a military police officer with H&HS, MCAS Iwakuni, help customers pick up their mail during a postal field exercise at Marine Corps Air Station Iwakuni, Japan, June 29, 2026.



6月29日、米海兵隊岩国航空基地で行われた野外訓練中、利用客の対応をする米海兵隊岩国航空基地憲兵隊のダニエル・カスタンエー等兵。
U.S. Marine Corps Pfc. Daniel Castaneda, a military police officer with Headquarters and Headquarters Squadron, Marine Corps Air Station Iwakuni, assists a customer during a postal field exercise at MCAS Iwakuni, Japan, June 29, 2026.



6月29日、米海兵隊岩国航空基地で行われた野外訓練中、小包を検査する米海兵隊岩国航空基地司令部司令中隊の郵便係、ルー・アイ兵長。
U.S. Marine Corps Lance Cpl. Lue Aye, a postal clerk with Headquarters and Headquarters Squadron, Marine Corps Air Station Iwakuni, inspects a package during a postal field exercise at MCAS Iwakuni, Japan, June 29, 2026.

トリイ・テラーを振り返る

1995年12月15日 第40巻、第48号

トリイ・テラーは1950年代から2005年まで、岩国基地が発行していた週刊ニュースレター。

(記事要約/Translation)
郵便局をパトロール検査

私書箱に手を伸ばしたとき、そこに犬の湿った鼻先があって嗅ぎ回っているなんて、まず予想しない光景だろう。しかし、それは実際にあり得ることだ。

憲兵隊 K-9部隊の犬とハンドラーは、郵便局で不定期に検査を行い、郵便物に違法な物質が含まれていないかを調べている。

「犬がいつ来るかを知っているのは、郵便局責任者、犬舎管理責任者、そして私だけです」と話すのは、税関・K-9担当下士官のフレッド・ブルックス一等軍曹。「ですが、ハンドラーが必要と判断すれば、いつでも郵便局に立ち寄って抜き打ち検査を行うことができます」

「不定期に検査するのは、決まったパターンを作らないためです」と犬舎管理責任者のマーシャル・ウィット伍長。「できるだけ頻繁に足を運ぶようにしています」

「我々の最大の目標は、違法な物を持ち込もうと考えている者を抑止することです」とウィット伍長。

パターンを読まれるのをさらに防ぐため、検査の頻度に上限は設けられていない。ブルックス一等軍曹によると、彼らが必要だと思えば1日3回、週6日でも実施できるという。

「犬舎は常に待機しています。郵便局が不審な荷物を見つけたら、電話をもらえばすぐに駆けつけます」とウィット伍長。「我々は緊密に連携しています」

郵便局内における検査では、犬とハンドラーは見落としがないよう細心の注意を払う。局内で郵便物が通過する場所はすべて犬が搜索する、とブルックス一等軍曹は付け加えた。

「幸い、犬がこれまで何かを発見したことは一度もありませんが、犬たちは反応するよう訓練されています。座り込むか、行動に『わずかな変化』を見せて知らせてくれます」とブルックス一等軍曹。「そこからハンドラーの出番です」

「犬とハンドラーを組ませるときは、バランスを重視します」と説明するのは、K-9訓練担当下士官のジェフ・L・メイシー伍長。「活発な犬には、しっかりコントロールできるハンドラーが必要です。逆におとなしい犬には、外に出て捜査する意欲をかき立てることができるハンドラーを付けます」

どんなチームでもそうであるように、犬とハンドラーのチームもそれぞれ働き方が異なる。働くペースも違えば、仕事に対するモチベーションも違くとウィット伍長は言う。

各チームが確実に任務を遂行できるよう、麻薬探知・警備犬2頭と爆発物探知・警備犬1頭は評価テストを受けている。

「テストでは、犬が探知するよう訓練されている物の実物サンプルを隠し、ハンドラーが犬を連れて搜索します。結果を記録し、基準を下回る犬がいれば理由を突き止めます」とウィット伍長。「犬がサンプルを見つけれないときは、たいてい簡単に修正できることが理由です」

犬の能力を「最高の状態」に保つため、K-9部隊は通常、週に少なくとも10時間の訓練を行っていると言います。メイシー伍長は話す。「それと、相性の良いペアは組み替えません。ハンドラーが犬を知る必要があるのと同じくらい、犬もハンドラーを知る必要があります。そうすることで、ハンドラーは犬の行動の『わずかな変化』に気付けるようになります。尻尾を振り始めるといった、ほんの小さなことでも、手掛かりになるのです」

犬が違法な物質を探知した場合は、郵便局、税関、海軍犯罪捜査局(NCIS)をはじめとする複数の機関が関与する。荷物の受取人、あるいは基地から発送された物であれば差出人にも通知される、とブルックス一等軍曹は説明する。

THROWBACK TO TORII TELLER

Dec. 15, 1995 Vol. 40, No. 48

Torii Teller was the weekly newsletter published at MCAS Iwakuni from the 1950's to 2005.

Sniffing around the Post Office

by LCpl. Christopher Michalski
Torii Teller Staff

When reaching into your post office box, one of the last things you'd probably expect to find is the moist nose of a dog sniffing around. However, it is possible. Dogs and dog handlers from the Provost Marshal's Office K-9 Unit conduct random searches at the post office, checking mail for illegal substances.

"The only people who know when the dogs are coming are the postal chief, kennel master and myself," said GySgt. Fred F. Brooks, customs and K 9 staff non commissioned officer in charge. "However, any time the handlers feel it's necessary, they can stop at the post office and conduct a random search."

"We do the random checks so we don't establish any set patterns," said Cpl. Marshall A. Whitt, the kennel master. "We try to get in there as often as possible."

"Our main goal is to deter anyone who may be thinking about trafficking anything illegal," said Whitt.

To further prevent the handlers from establishing a predictable pattern, there is no set limit to how often they can search. If they wanted to, they could go by three-times-a-day, six days-a-week, explained Brooks.

"The kennel is always on call. If the post office has an item they're suspicious about, they can call us. We'll get right down there," said Whitt. "We work hand-in-hand."

While searching the post office, the dogs and their handlers are careful not to miss anything. Anywhere mail goes in the post office, the dogs search, added Brooks.

"Although I'm pleased to say the dogs have never found anything, they're trained to react. They'll either sit, or show a 'just noticeable difference' in behavior," Brooks said. "That's where the handlers come into play."

"When dogs are paired up with their handlers, we look for a balance," explained Cpl. Jeff L. Macy, a

dog handler and the K-9 training NCOIC. "If we have a hyper dog, we want someone who will keep it under control. If a dog is really relaxed, we want a handler who will get it excited about going out and searching."

Just like any team, the dog/handler teams work differently from each other. They work at different speeds and have different motivations for wanting to work, according to Whitt.

To ensure the teams can successfully do their jobs, the two narcotic/patrol dogs and one bomb/patrol dog are evaluated.

"When we test the teams, we hide actual samples of what the dog is trained to detect. The handler then brings his dog around searching for it. We record the results and if a dog falls below the standard we find out why," said Whitt. "Usually when a dog doesn't find the sample it's because of something easy to correct."

To help keep the dogs "up to par," the K 9 unit usually trains at least 10 hours a week, according to Macy. "Also, if a pair works well together, we don't change them. The dogs have to know their handler as much as the handler has to know the dog. This way, the handler will be able to recognize the 'noticeable difference' in behavior. Something as small as the dog starting to wag its tail can be a key."

If a dog detects an illegal substance, several orga-

submitted by CWO2 Green
Postal Officer

Increased Mail

With the 1995 holiday season upon us, our incoming mail volumes are increasing daily. Historically, mail volumes can double or even triple during the peak of the holiday mailing season.

Since space in the postal facility is limited during the holiday season, it is important that all customers pick up their mail on a daily basis, Monday-Saturday.

The mail arrives at the postal facility at approximately 7 a.m., and is usually posted and ready for pick up before 11:30 a.m.

Station residents should stay tuned to FEN radio and television for announcements that the mail has been posted, or look for the red "All mail has been posted" sign on the postal facility's door.

Holiday Hours

To accommodate the large number of holiday mailers, the postal facility's finance section will have extended hours next Wednesday. The section will be open until 5 p.m., but on Dec. 27, will return to the normal 1 p.m. closing time.

In addition, an extra clerk has been temporarily posted at the second package pick-up window. This clerk will accept outgoing parcels only, and will not sell stamps or money orders.

On Dec. 23, the package pick-up window will remain open until 5 p.m. to ensure all incoming packages are delivered prior to the holiday weekend.

Improved Service

A new mail collection box has been installed in the postal facility's parking lot. The new box has a mail collection chute attached to it, so customers can mail their letters without leaving their automobiles.

we find something illegal, the owner of the package is held accountable."

"The post office, customs, and K-9 unit show how different units can work together to accomplish a common goal — keeping the air station free of drugs," stated Brooks. "If someone decides to test their capabilities and send something, they'll be caught. The teams are very good." ■

6 Torii Teller Dec. 15, 1995

Torii Teller Dec. 15, 1995 7

左上写真:郵便局を検査するパトリック・キース伍長とバギーラ。

右上写真:郵便物を処理するゴードン兵長。

「荷物の所有者に来てもらい、我々の目の前で開封してもらいます。そして、犬が反応した臭いの元を搜索します。違法な物が見つければ、荷物の所有者が責任を問われることになります」

「郵便局、税関、K-9部隊の連携は、異なる部署が共通の目標、つまり基地から違法物質をなくすために協力しているというよい例です」とブルックス一等軍曹。「我々の能力を試そうと何かを送りつける者がいれば、必ず捕まります。このチームは非常に優秀ですから」



軍用犬、出動！ K-9訓練デモンストレーション

米海兵隊岩国航空基地 憲兵隊の軍用犬(K-9)チームが5月15日、艦隊即応センター 西太平洋地域(FRC WESTPAC) 岩国分遣隊の職員に向けて特別なデモンストレーションを実施した。このデモンストレーションは、K-9の日々の任務やその優れた能力に対する理解を深めるためにじっしされたもので、ハンドラーと軍用犬はパトロール訓練を通じて、その卓越した技術と完璧な連携を披露した。

写真：サラ・グラウcock伍長



Release the Hounds! Military Working Dog Training

Marine Corps Air Station Iwakuni Military Working Dog (K-9) team from the Provost Marshal's Office conducted a special demonstration for personnel from Fleet Readiness Center Western Pacific (FRC WESTPAC), May 15, 2026. The event was designed to increase understanding of the K-9s' daily operations and remarkable capabilities, as handlers and their canine partners showcased their exceptional skills and perfect teamwork through patrol drills.

Photos by : Cpl. Sarah Grawcock



滑走路から陸上トラックまで：ジェロン・ジョンソンの飛行場と地域社会への貢献

写真と記事：ダーカリオ・プリチェット伍長

Keeping Operations on Track: How Jerron “JJ” Johnson Serves His Airfield and His Community

Story and photos by : Cpl. Dahkareo Pritchett



4月27日、米海兵隊岩国航空基地で行われた米国防省教育部 (DoDEA) 太平洋極東選手権 2026陸上競技大会を前に、部員の生徒と話すマシュー・C・ペリー・ハイスクール陸上部監督のジェロン・ジョンソンさん(右)。岩国基地の飛行場管理者も務めるジョンソンさんは、本職での職責とボランティア活動の両面を通じて地域社会に多大な貢献をしたとして表彰された。Jerron “JJ” Johnson, right, the director of the Matthew C. Perry High School track and field team, speaks with one of his student athletes before the Department of Defense Education Activity Pacific Far East Championship 2026 track and field meet at Marine Corps Air Station Iwakuni, Japan, April 27, 2026. JJ also serves as the airfield manager for MCAS Iwakuni and was recognized for his contributions to the community through both his professional responsibilities and volunteer efforts.

多くの地域社会において、自らの仕事に全力を尽くす人や、若者が夢を追いかけるのを情熱的にサポートする存在は珍しくない。しかし、米海兵隊岩国航空基地に勤務するある男性は、その両方を体現している。岩国基地の飛行場管理者を務めるジェロン・ジョンソンさんだ。“JJ(ジェイジェイ)”の愛称で親しまれているジョンソンさんは、勤務時間外にボランティアとして陸上競技の監督を務め、マシュー・C・ペリー・ハイスクールやイワクニ・ミドルスクールの陸上部員たちのために、シーズン中だけでなくオフシーズンも指導に当たっている。

昼間、ジョンソンさんは一瞬の判断と高度な調整が要求される飛行場管理の業務を統括している。退役米空軍人である彼は、緊迫した環境で任務を遂行するために必要なスキルを、20年間にわたり培ってきた。民間人としての職務に就いて4年以上が経過した現在も、当時と変わらない高い基準が彼の仕事の根幹となっている。しかし、ひとたび一日の業務が終わると、ジョンソンさんの任務は飛行場管理から、数十人の学生アスリートたちを指導する、コーチ、メンターそしてモチベーターへと切り替わる。

現在、フットボールと陸上競技の両方のプログラムに携わり、急成長を遂げるチームの指導を支えているジョンソンさんだが、岩国基地に来てすぐにコーチを始めたわけではなかった。まずは新しい職務で求められる役割を理解することに時間を費やした。仕事の流れを把握したところで、ある日、持ち前の好奇心が彼を突き動かした。

「ある日、たまたまグラウンドの横を車で通りかかったとき、トラックを走っている子供たちの姿が目に入りました」とジョンソンさんは振り返る。「そのままグラウンドに入ってヘッドコーチに挨拶をしたら、チームに迎え入れてくれたんです」

コーチングはジョンソンさんにとって決して新しい経験ではなかった。彼の指導歴は2007年にまで遡る。当時、ジョンソンさんは現役の米空軍兵として勤務しながら、学生アスリートの指導を始めた。それ以来、カリフォルニア州トラビス空軍基地、フロリダ州パトリック空軍基地、ニュージャージー州マクガイア・ディックス・レイクハースト共同基地など、複数の赴任地でコーチを務め、何百人ものアスリートたちを育ててきた。過去には、町主催の陸上プログラムで約300人の学生を率い、28名のアスリートがジュニアオリンピックに導き、その全員が入賞を果たすという快挙も成し遂げた。

「衝撃的で感動的な体験でした」とジョンソンさんは振り返る。「アスリートたちに注ぎ込んだすべての努力と時間が、報われた瞬間でした」

その時の感動と成果こそが、現在、彼の指導を支える原動力となっている。飛行場の運用とコーチングを両立させることは容易なことではないが、ジョンソンはどちらの環境にも共通する原則を徹底している。それは規律、責任感、そして一貫性である。

「この役割は彼にしか務まらないと思います」と話すのは、航空管制官であり、ユース陸上競技のコーチも務めるバーナード・ウィリアムズ・ジュニア伍長である。「コーチをしている最中でも、常にサイドラインで電話に対応し、フライトラインの運用管理を

In many communities, it is common to find someone dedicated to their occupation or passionate about helping the youth follow their dreams. For one man aboard Marine Corps Air Station Iwakuni, it's both. Jerron “JJ” Johnson is the airfield manager at MCAS Iwakuni, but outside of work, he volunteers as the track and field director, planning out and working with Matthew C. Perry High School and Iwakuni Middle School track teams in both their on and off seasons.

By day, Johnson serves as an airfield manager, overseeing operations where timing and coordination are critical. As a retired Air Force veteran, he spent 20 years developing the skills required to operate in high-pressure environments. Now, more than four years into his civilian role, those same standards continue to define his work. But once the workday ends, Johnson’s responsibilities shift from managing flight operations to being a coach, mentor, and motivator for dozens of student-athletes.

Johnson currently works with both football and track and field programs, helping guide a team that has rapidly grown in size and ambition. However, he didn’t immediately step into coaching after arriving at MCAS Iwakuni. Instead, he took time to understand the demands of his new position and one day after understanding the workload, his curiosity got the best of him.

“I just happened to drive by the field one day and saw some kids running around the track,” he said. “I went over, met the head coach, and he brought me on board.”

Coaching, however, was nothing new to Johnson. His experience dates back to 2007, when he began working with student athletes while still serving in the Air Force. Over the years, he coached at multiple duty stations, including Travis Air Force Base, California; Patrick Air Force Base, Florida; and McGuire-Dix-Lakehurst, New Jersey, where he impacted hundreds of athletes along the way. At one point, he helped lead nearly 300 students in a township track program and guided 28 athletes to the Junior Olympics, where all of them placed.

“That was an eye-opener for me,” Johnson said. “All the hard work and everything we put into those athletes paid off.”

Today, those results he witnessed fuels his approach. Balancing airfield operations with coaching is no small task, but Johnson brings the same principles to both environments: structure, accountability, and consistency.

“I feel like it's a role only he can fill,” said Cpl. Bernard Williams Jr., an air traffic controller and a youth track and field coach,



4月27日、米海兵隊岩国航空基地で行われた米国防省教育部 (DoDEA) 太平洋極東選手権 2026陸上競技大会中、部員の生徒を指導するマシュー・C・ペリー・ハイスchool陸上部監督のジェロン・ジョンソンさん(右)。
Jerron "JJ" Johnson, right, the director of the Matthew C. Perry High School track and field team, coaches one of his student athletes during the Department of Defense Education Activity Pacific Far East Championship 2026 track and field meet at Marine Corps Air Station Iwakuni, Japan, April 27, 2026.

継続しています」

ウィリアムズ・ジュニア伍長は、メンターとして、また目指すべきリーダー像の模範として彼を慕っている。

「彼のワークライフバランスは本当に見事です。膨大な業務をこなしながら、それでもボランティアとして時間を割き、子供たちの指導をしています。本当に敬服します」とウィリアムズ・ジュニア伍長。

公私ともにジョンソンさんと親しくしている彼は、人生における見解や価値観において、多くの共通点を見出している。特に共通しているのは「指導を素直に受け入れる(学ぶ姿勢を持った)」アスリートの育成を重視する点だ。そうした選手であれば、自分たちの仕事をより効率的に行えるようになり、コーチとして選手たちの持つ可能性を最大限に引き出す手助けができると、二人は共に感じている。

「指導を素直に受け入れてくれる選手が望ましいのは間違いありません」とジョンソンさんは言う。「天性の才能があっても、その選手の可能性を最大限に引き出す指導ができなければなりません。素直に学ぶ姿勢があれば、陸上だけでなく、人生という長い旅路においても生き抜くことができます。ここで教えていることはすべて、フットボール、バスケットボール、バレーボール、そして軍隊生活にいたるまで、すべてに通じることなのです」

ジョンソンさんが語るように、コーチングは単に大会で勝つことだけが目的ではなく、選手の未来を築くことでもある。ジョンソンさんは、大学での競技生活を目指す生徒たちを含め、彼らが次のステップへ進めるよう親身になってサポートしている。

「今は優勝のことすら気にしていません」とジョンソンさん。「私が目指しているのは、彼らを名門の一流大学に進学させることです。私たちの言うことにし

“Even if he's coaching, he's still on the sideline answering calls and continuing operations on the flightline.”

Cpl. Williams Jr. looks up to Johnson as both a mentor and an example of the kind of leader he hopes to become.

“His work-life balance is admirable. All the work he has to do, and yet he still takes the time to volunteer and help out with coaching the kids, it's incredible,” he said.

As someone close to Johnson, both on and off work, they often find they have similar viewpoints and values in their lives. One similarity in particular is their preference for coachable athletes. They both feel it enables them to do their job more efficiently, allowing the coaches to help athletes reach their full potential.

“Having coachable athletes is definitely preferable,” he said. “You can have natural talent, but you still need to be able to coach that athlete to their max potential. If you're coachable, you can survive long term, not just in track, but in life. Everything we teach here carries over from football, basketball, volleyball, and even the military.”

As Johnson said, coaching isn't just about winning meets, it's about building futures. He works closely with athletes to help them reach the next level, including those with aspirations to compete in college.

“I'm not even worried about championships right now,” he said. “I'm trying to get them to

っかり取り組めば、必ずそこに到達できるでしょう」この信念は、彼自身の歩んできた人生そのものを体現している。

テキサス州タイラーで育ったジョンソンさんは、フットボールと陸上競技の両方で活躍した。高校卒業後、200メートル走でオリンピック選考会の出場資格にあと一步のところまで迫ったが、スタートで足が滑ってしまい、わずか100分の2秒差で届かなかった。

「必要だった記録は20秒85、私の記録は20秒87でした」とジョンソンさんは振り返る。「その後、次の進路を決めなければなりませんでした」

その決断が、国に奉仕する道へとつながり、規律と不屈の精神に根ざした20年間の軍歴を築き上げた。そして今、ジョンソンさんは同じ価値観を次の世代へと伝えている。

「『欲しいものは自分で勝ち取れ、与えられることを期待するな』というのが父の教えでした」とジョンソンさん。「今でも私が持ち続けている信念です」

現在、飛行場を管理しているときも、大会に向けてアスリートたちを指導しているときも、その信念が彼の仕事を導き続けている。

陸上シーズンが佳境を迎える今、ジョンソンさんと選手たちは、チーム史上初となる4Aチャンピオンシップ・バナー(地区優勝旗)の獲得という目標を追いかけけている。周囲の期待が高まる中でも、ジョンソンさんは、コーチングがもたらす影響は一つの大会の結果をはるかに超えるものであると信じている。

「もし誰かから『お前には無理だ』と言われても、自分にはできると信じているなら、彼らが間違っていることを証明してみせたらいいんです」とジョンソンさん。「未来は自分の手の中にあります。ですが、まずは自分自身を信じなければなりません」

滑走路上であっても、陸上トラックの上であっても、あるいは関わるすべてのコミュニティにおいても、ジョンソンさんの信念は変わることはない。「目的を持って導くこと」、「限界を超えて挑戦すること」、そして「自分が関わったすべての場所を、来た時よりも素晴らしい場所にして去ること」である。

college at an elite institution. If they do exactly what we tell them, they'll get there.”

His own journey reflects that mindset.

Growing up in Tyler, Texas, Johnson competed in both football and track. After high school, he narrowly missed qualifying for the Olympic trials in the 200 meters, falling short by just two-hundredths of a second after slipping out of the blocks.

“I needed a 20.85, and I ran a 20.87,” he said. “After that, I had to decide what I was going to do next.”

That decision led him to serving his country, where he built a 20-year career, rooted in discipline and perseverance. The same values he now passes on to the next generation.

“My dad taught me to take what you want, don't expect it to be given to you,” Johnson said. “That's the mindset I've always had.”

Now, whether he's managing the airfield or preparing athletes for competition, that same belief continues to guide his work.

As the track season progresses, Johnson and his athletes are chasing a milestone: the program's first 4A championship banner. Despite the growing expectations surrounding the team, Johnson believes the impact of coaching reaches beyond any single meet.

“If anybody has told you that you can't do something, and you believe you can,” he said, “then prove them wrong. Your future is in your hands, but you have to believe in yourself.”

Whether on the runway, on the track, or in every community he serves, he carries the same unwavering mentality: lead with purpose, push beyond limits, and leave every place better than he found it.



4月27日、岩国海兵隊航空基地で行われた米国防省教育部 (DoDEA) 太平洋極東選手権 2026陸上競技大会を前に、集合写真に納まるマシュー・C・ペリー・ハイスchoolのコーチ陣。
The coaches of the Matthew C. Perry High School spring track and field team pose for a group photo before the Department of Defense Education Activity Pacific Far East Championship 2026 track and field meet at Marine Corps Air Station Iwakuni, Japan, April 27, 2026.

岩国基地の生徒たちが 和牛を体験

マシュー・C・ペリー・ハイスクールで5月21日、岩国市のミートスペシャリストである沼本憲明さん(ミコー食品)を招いた特別な調理実習クラスが開催された。生徒たちは、プロの解体技術を間近で見学した後、山口県が誇るブランド和牛「高森牛」を五感で味わった。この授業は、生徒た

ちが専門的な技術やキャリアについての知見を得るとともに、食を通じて地元の素晴らしい文化への理解を深める、貴重な機会となった。

写真:アイザック・デ・リオン兵長



5月21日、岩国基地のマシュー・C・ペリー・ハイスクールにおいて開催された特別調理実習クラスで、高森和牛が調理される様子を見学する生徒たち。
Students from Matthew C. Perry High School observe preparing Takamori wagyu beef during a special culinary arts class at M.C. Perry High School, Marine Corps Air Station Iwakuni, Japan, May 21, 2026.



5月21日、岩国基地のマシュー・C・ペリー・ハイスクールにおいて開催された特別調理実習クラスで、高森和牛のスライスを手記念撮影に応じる、ミコー食品のミートスペシャリスト、沼本憲明さん(左)と、マシュー・C・ペリー・ハイスクールの調理インストラクター、カリ・カウアさん。
Mr. Noriaki Numamoto, a wagyu specialist from Miko Foods, left, and Chef Karri Kaua, a culinary instructor at Matthew C. Perry High School, pose for a photo with Takamori wagyu beef slices during a special culinary arts class at M.C. Perry High School, Marine Corps Air Station Iwakuni, Japan, May 21, 2026.

MCAS Iwakuni Students Get An Introduction To Wagyu

Matthew C. Perry High School hosted a special culinary arts class, inviting Mr. Noriaki Numamoto, a local butchery professional from Miko Foods, May 21, 2026. Students observed a professional butchery demonstration before experiencing "Takamori

Beef," a premium local wagyu brand, with all five senses. The class provided students with specialized technical knowledge and career insights, while also offering a valuable opportunity to deepen their understanding of the wonderful local culture through food.

Photos by : Lance Cpl. Isaac De Leon



5月21日、岩国基地のマシュー・C・ペリー・ハイスクールにおいて開催された特別調理実習クラスで、高森和牛を切り分ける、ミコー食品のミートスペシャリスト、沼本憲明さん。
Mr. Noriaki Numamoto, a wagyu specialist from Miko Foods, cuts portions of Takamori wagyu beef during a special culinary arts class event at M.C. Perry High School, Marine Corps Air Station Iwakuni, Japan, May 21, 2026.



5月21日、岩国基地のマシュー・C・ペリー・ハイスクールにおいて開催された特別調理実習クラスで、高森和牛を調理する、マシュー・C・ペリー・ハイスクールの調理インストラクター、カリ・カウアさん。
Chef Karri Kaua, a culinary instructor at Matthew C. Perry High School, cooks Takamori wagyu beef during a special culinary arts class at M.C. Perry High School, Marine Corps Air Station Iwakuni, Japan, May 21, 2026.



5月21日、岩国基地のM.C.ペリーハイスクールにて開催された特別調理実習クラスの後、ミコー食品のミートスペシャリスト、沼本憲明さんと共に集合写真に応じる、マシュー・C・ペリー・ハイスクールの生徒と職員たち。
Students and staff from Matthew C. Perry High School pose for a group photo with Mr. Noriaki Numamoto, a wagyu specialist from Miko Foods, after a special culinary arts class at M.C. Perry High School, Marine Corps Air Station Iwakuni, Japan, May 21, 2026.

年間最優秀賞に輝いた緊急通信指令センターの舞台裏

写真と記事: ゲイジ・コリンズ兵長

米海兵隊岩国航空基地の目立たない建物の中に、5、6人が入るのがやっとの、薄暗くこぢんまりとした部屋がある。机にはコンピューター、電話、無線機が並び、モニターの光が静かに部屋を照らしている。

一見すると、普通のオフィスのようにも見える。しかし、この部屋とここで働くスタッフこそが、岩国基地で働く米軍人、民間人、その家族、そしてすべての人員の安全を守る、極めて重要な役割を担っている。

「私たちは通信センターですから、全員に確実に情報を共有し、連携を図ることが仕事です」と話すのは、司令部司令中隊(H&HS)の緊急指令通信員(EDT)のリカルド・レイエスさん。

H&HSのディスパッチ(指令)チームは、基地の内外を問わず、米軍人、民間人、その家族、そしてすべての人員からの緊急通報に対応している。24時間365日、2つのチームが昼夜12時間の交代制で常に高度な警戒態勢を維持している。

「ディスパッチでは、同じ日は一日としてありません。それは間違いありません」と話すのは、同じくH&HSのEDTであるコリ・クラインジャンスさん。

緊急指令通信員を務めるには、使用するシステムに対する熟練した技術と専門知識が不可欠だ。彼らの業務は極めて多岐にわたる。チームの全員が、電話に対応し、迅速に状況を調整し、関係部署に通知し、警察や消防などの適切な機関を即座に現場へ派遣できなければならない。

膨大な技術的知識に加え、プレッシャーの下で冷静沈着に働く能力も求められる。通報が入れば常に冷静な判断が求められ、一瞬の猶予もなく現場へ

の派遣命令を下さなければならない。

「多くの人は、指令センターで何が行われているかを知りません。ただ電話に出ているだけだと思っているのです」とクラインジャンスさんは話す。「ですが、私たちは一斉通知を送信し、電話に対応し、警察、消防、救急医療サービス(EMS)を派遣しています。私たちは、人々が『最も困難な状況に直面している瞬間』に手を差し伸べているのです」

12時間の勤務シフトの中には、通報が数件しか入らず、比較的穏やかに過ぎる日もある。そうした待機時間は、スタッフにとって同僚と過ごしたり、他の業務に取り組んだりする息抜きの機会となる。

退役米海兵隊員で公安通信指令員であるクリスチャン・ルビーさんは、このような待機時間を利用して、刑事司法の学位取得に励んでいる。自宅には幼い子どもたちがおり、仕事以外で自由な時間の確保が難しいため、通報の合間の時間が彼の学業を支える貴重な時間となっている。

しかし、多忙な日には1日に100件以上の通報が入ることもある。そのような日は、12時間のシフトのすべてを通報者との対話や、各関係機関への出動要請、地元住民との調整に費やされる。何時間もの待機状態は、長い1日をさらに長く感じさせる。それでも、不意の呼び出しにいつでも即座に応じられるよう、彼らは常に万全の準備を整えている。

極めて重要な任務であるにもかかわらず、一見すると緊迫感のない環境のように思えるかもしれないが、岩国基地の緊急通信指令センターは、非常に効果的に機能している。2026年4月、同センターは、海兵隊基地コマンド

(MCICOM)の緊急通信指令サービス部門において「年間最優秀公共安全通信指令センター賞」を受賞したのである。同部隊がその分野において、卓越した業績を認められ表彰されるのは、2年連続のことである。

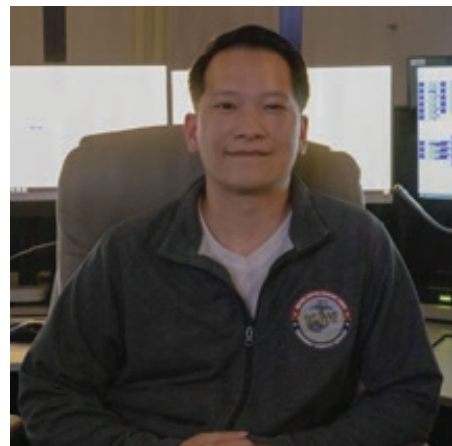
「すべての電話が緊急事態というわけではありませんが、私たちは常に緊急事態に備えていなければなりません。待機時間が長くなると疲れてしまうこともあります。しかし、私はここに18年間勤務しているので、自分の中にスイッチがあります。普段はリラックスしていても、電話が鳴った瞬間にそのスイッチが入り、プロとしての集中モードに切り替わるのです」と話すのは、緊急指令通信監督官のスエモト・サキさん。

MCICOMの「緊急通信指令員アワード」は、海兵隊全体の中から優秀な緊急指令員を称えるための賞である。クアンティコ海兵隊基地、キャンプ・ペンドルトン、パリスアイランド海兵隊新兵訓練基地などの強豪が受賞する中、岩国基地の指令員たちは一貫して最多の賞を受賞した。彼らは、用意されたすべての部門で計4つの賞を獲得し、岩国基地の安全を守るための高い能力と献身的な姿勢を示した。

目立たない建物の奥深く、その薄暗い部屋には今日も5〜6人のプロフェッショナルが詰めている。彼らは24時間365日体制で警戒を怠らず、いつ鳴るか分からない電話に備えている。来る日も来る日もチーム全員が、基地の内外を問わず、岩国基地にいるすべての人の安全を守り続けている。彼らの声こそが、助けを求める人々が最初に耳にする「信頼の声」なのだ。



5月4日、デスクで電話応対を監視する、米海兵隊岩国航空基地 司令部司令中隊の緊急通信指令員、ジェレマイア・ジョンソンさん。
Jeremiah Johnson, an emergency services dispatcher with Headquarters and Headquarters Squadron, Marine Corps Air Station Iwakuni, monitors phone calls at his desk at MCAS Iwakuni, Japan, May 4, 2026.



5月5日、写真撮影に応じる、米海兵隊岩国航空基地 司令部司令中隊の緊急通信指令員、フコウエイ・セイトゥエンさん。
Fukouei Saetern, an emergency services dispatcher with Headquarters and Headquarters Squadron (HHS), Marine Corps Air Station (MCAS) Iwakuni, poses for a photo at Marine Corps Air Station Iwakuni, Japan, May 5, 2026.

INSIDE THE PUBLIC SAFETY COMMUNICATIONS CENTER OF THE YEAR

Photos and story by Lance Cpl. Gage Collins

their darkest day.”

Their 12-hour workdays can sometimes be uneventful, receiving only a few calls over the course of their shift. This gives the crew the opportunity to decompress, spending this time with their fellow co-workers, or working on other things. Christjan Ruby, a U.S. Marine Corps veteran and public safety telecommunicator, uses his downtime to pursue a degree in criminal justice. With young children at home, he is left with little free time outside of work, so the gaps between phone calls allow him to further his education. During their busy days, however, they may receive over a hundred calls in a day. Their entire shift is spent on the phone with the callers and dispatching authorities or coordinating with the local population. Being on standby for hours makes long days feel even longer. Still, though, they need to be ready to answer the call at the drop of a hat.

While one may see this as a relaxed setting to a very critical job, the MCAS Iwakuni emergency dispatch center has proven to be very effective. In April 2026, the team was awarded the MCICOM Emergency Dispatch Services award for Public Safety Communications Center of the Year. This is the second year in a row that the unit has been recognized for being outstanding in their field.

“Not every phone call is an emergency, but we have to be ready for emergency situations. Sometimes, waiting makes us a little tired. But since I have been here for 18 years, I have a switch. I relax, but then once my phone rings, my switch turns on, and my professionalism is on,” said Saki Suemoto, the emergency dispatch telecommunicator supervisor.

The Marine Corps Installations Command (MCICOM) Emergency Dispatcher Awards seeks to recognize emergency dispatchers from around the Marine Corps. While members of emergency dispatch centers from Marine Corps Bases Quantico, and Camp Pendleton, and Marine Corps Recruit Depot Parris Island all won awards, dispatchers from MCAS Iwakuni consistently won the most. They won four total awards in each available category, demonstrating their abilities, and devotion to keeping the people of MCAS Iwakuni safe.

Tucked away, deep inside an unassuming building lies a dimly lit room, just big enough for five or six people. The people inside are on high alert 24/7, ready to pick up the phone at a moment’s notice. Day in, day out each member of their team ensures the safety of everyone aboard MCAS Iwakuni, on and off base. They are the first voices one will hear when in need.



5月4日、デスクで電話応対を監視する、米海兵隊岩国航空基地 司令部司令中隊の緊急通信指令員、ムラナカ・マキさん。
Maki Muranaka, an Emergency Services Dispatcher with Headquarters and Headquarters Squadron (HHS), Marine Corps Air Station Iwakuni, monitors phone calls at her desk at MCAS Iwakuni, Japan, May 4, 2026.

